



## CHAPTER 44

An Act to amend the Game Laws respecting certain offences

[Assented to, the 17th of December, 1931]

**HIS MAJESTY**, with the advice and consent of the Legislative Council and of the Legislative Assembly of Québec, enacts as follows:

**1.** Section 4 of the Game Laws (Revised Statutes, 1925, R. S., c. 86, chapter 86), as amended by the acts 18 George V, chapter 33, section 2; 19 George V, chapter 29, section 1; 20 George V, chapter 43, section 1, and 21 George V, chapter 50, section 1, is again amended by replacing the words: "two hours", in the first and second lines of paragraph 4 thereof, by the words: "one hour".

**2.** The said act is amended by adding thereto, after section 45 thereof, the following section: Id., s. 45a,  
added.

**"45a.** Every person who hinders, molests or obstructs an inspector, a game-warden, a special officer or a club guardian in the performance of any duty incumbent upon him under this act, shall be guilty of an infringement of its provisions and shall be liable, in addition to the costs, to a fine of not less than ten dollars nor more than fifty dollars, and, in default of payment of such fine and costs, to imprisonment for not less than eight days nor more than one month."

Offences and  
penalties.

**3.** This act shall come into force on the day of its sanction. Coming into  
force.

